

Jornada

La feminització
dels processos
migratoris

*La feminización
de los procesos
migratorios*

Programa URB/AL
Europa-Amèrica Llatina

18 d'abril '07
Figueres

Inscripcions *Inscripciones*

Consell Comarcal de
l'Alt Empordà
a/e urbal.ccae@ddgi.es
tel. 972 67 70 50
fax 972 50 56 81

Lloc de celebració *Lugar de celebración*

Cercle Sport
Auditori Narcís Monturiol
C/ Monturiol, 3
Figueres

Coordinació *Coordinación*



Consell Comarcal
de l'Alt Empordà

Financiació *Financiación*

urb*al



EUROPEAID
OFICINA DE COOPERACIÓN

Col·laboració *Colaboración*



disseny www.disgrafic.com



En el marc del Programa URB-AL Red 12 Mujer Ciudad, de la Comissió Europea, el Consell Comarcal de l'Alt Empordà coordina el Projecte; **“La mujer inmigrada. Igualdad, participación y liderazgo en el ámbito local”**, amb la finalitat de desenvolupar relacions estables i duradores entre les municipalitats i entitats sòcies mitjançant l'intercanvi d'experiències, valoració de polítiques i elaboració de propostes, per contribuir a la visualització i a la formulació de propostes entorn a un fenomen que massa sovint no és tractat amb la suficient atenció, especificitat i mitjans que requereix: la feminització de les migracions i les seves repercussions socials, tant en els països emissors com en els receptors.

En el marco del Programa URB-AL Red 12 Mujer Ciudad, de la Comisión Europea, el Consell Comarcal de l'Alt Empordà coordina el Proyecto; “La mujer inmigrada. Igualdad, participación y liderazgo en el ámbito local”, con la finalidad de desarrollar relaciones estables y duraderas entre las municipalidades y entidades socias mediante el intercambio de experiencias, valoración de políticas y elaboración de propuestas. Contribuir a la visualización y a la formulación de propuestas entorno a un fenómeno que demasiado a menudo no es tratado con la suficiente atención, especificidad y medios que requiere: la feminización de las migraciones y sus repercusiones sociales, tanto en los países emisores como en los receptores.

Aquesta Jornada **“La feminització dels processos migratoris”** es presenta amb un doble objectiu, per una banda com a culminació de dos anys d'intens treball entre els diferents socis participants la Municipalidad de Sabandia (Perú), la Municipalidad de Sicasica (Bolívia), la Municipalidad de Escazú (Costa Rica), la Municipalidad del Partido de General Pueyrredon (Argentina), la Provincia di Savona (Itàlia), la European New Towns Platform (Bèlgica) i el Consell Comarcal de l'Alt Empordà i, per l'altra, per consolidar el discurs científic sobre la immigració femenina des de les diferents realitats i percepcions que coexisteixen en l'àmbit local.

Esta Jornada “La feminización de los procesos migratorios” se presenta con un doble objetivo, por un lado como culminación a dos años de intenso trabajo entre los distintos socios participantes, la Municipalidad de Sabandia (Perú), la Municipalidad de Sicasica (Bolivia), la Municipalidad de Escazú (Costa Rica), la Municipalidad del Partido de General Pueyrredon (Argentina), la Provincia di Savona (Italia), la European New Towns Platform (Bélgica) y el Consell Comarcal de l'Alt Empordà y, por otro lado, para consolidar el discurso científico sobre la inmigración femenina desde las distintas realidades y percepciones que coexisten en el ámbito local.

Programa Jornada

8.45h Recepció i lliurament de documentació
Recepción y entrega de documentación

9.15h Inauguració a càrrec de
Inauguración a cargo de

I-Im. Sr. **Joan Armangué i Ribas**

Alcalde de Figueres

Sra. **Elisabeth Maluquer i Margalef**

Coordinadora executiva de la Xarxa i Centre Dones i Ciutat de la Diputació de Barcelona

I-Im. Sr. **Jordi Cabezas i Llobet**

President del Consell Comarcal de l'Alt Empordà

9.45h Igualtat de diferències:
migracions i transformacions socials
*Igualdad de diferencias:
migraciones y transformaciones sociales*

Olga Serradell

Investigadora postdoctoral de “La Caixa” i del Govern francès a L'École des Hautes Études en Sciences Sociales de París i membre del CREA

10.45h Pausa

11.15h Taula rodona *Mesa redonda*
Migracions, dones i família
Migraciones, mujeres y familia

Sílvia Carrasco

Professora titular d'Antropologia Social de la Universitat Autònoma de Barcelona i directora de l'Àrea d'Immigració de l'Institut d'Infància i Món Urbà

Laura Oso

Professora titular de la Facultat de Sociologia de la Universidad de Coruña

Fathia Benhammou

Àrea d'Immigració de la Fundació Jaume Bofill

Modera: **Claudia Pedone**

Doctora en Geografia Humana per la Universitat Autònoma de Barcelona i investigadora de l'Institut d'Infància i Món Urbà (CIIMU)

12.45h Què hi guanyem i què hi perdem amb el reconeixement de la diversitat?
Qué ganamos y qué perdemos con el reconocimiento de la diversidad?

Joan Subirats

Catedràtic de Ciència Política i Director de l'Institut de Govern i Polítiques Públiques (IGOP) de la Universitat Autònoma de Barcelona

13.45h Cloenda a càrrec de
Clausura a cargo de

Sra. **Marta Selva i Masoliver**

Presidenta de l'Institut Català de les Dones

Sr. **Joan Vilahú i Guàrdia**

Vicepresident del Consell Comarcal de l'Alt Empordà

Urbal12  **Mujer Inmigrada**